Zaterdag 24 Juni 1944 — DAGBLAD — 61ste Jaargang No. 4240

AMIGOE DI CURAÇAO

VOOR BETER GRAVEERWERK ED. H. RAGHUNATH | Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld.. | Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog Redactie-adres Consciëntiesteeg 27, telef. 1858; Postbus 80, Willemstad. | Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38. | ED. H. RAGHUNATH Maduroštr. 26., tel. 1397 UW JUWELIER

STALIN HOUDT WOORD:

Russen stormen naar Duitslands grenzen.

Cherbourgs vesten vallen één voor één.

RUSSISCH COMMUNIQUé.

Groot zomer-offensief begonnen.

„Op 23 Juni gingen onze troepen ten Noord-Westen en Zuid-Oosten van Vitebsk, gesteund door de geconcentreerde slagen van het geschut en de luchtmacht, over tot het offensief tegen de Duitse fascistische troepen.

Onze troepen in het offensief ten Noord-Westen van Vitebsk doorbraken de krachtig versterkte vijandelijke defensies over een afstand van 30 kilometer. Hierbij veroverden zij meer dan honderd plaatsen, waaronder Filirino (districtscentrum van het Vitebsk-gebied), 16 grote plaatsen en 2 spoorwegstations aan de Polotsk-Vitebsk spoorlijn.

Onze troepen in het offensief ten Zuid-Oosten van Vitebsk doorbraken de krachtig versterkte vijandelijke defensies langs een front van 25 kilometer en vorderden 8 tot 10 kilometer, waarbij zij meer dan 50 plaatsen veroverden, waaronder een spoorwegstation. Onze troepen hebben de Vitebsk-Orsja spoorlijn doorgesneden.

Tussen de meren Onega en Ladoga staken onze troepen de rivier de Svir over in het gebied van Podporozhye en veroverden zij vier bewoonde plaatsen en een spoorwegstation. Gelijktijdig vervolgden onze troepen hun succesrijk offensief op de Noordelijke oever van de Svir ten Noorden van Lodeinoye Polye en veroverden zij meer dan 20 plaatsen.

In de Karelische landengte braken onze troepen ten Noord-Oosten en Noorden van Viipuri de vijandelijke tegenstand en veroverden zij verschillende plaatsen. In andere sectoren van het front vonden geen veranderingen plaats. Op 22 Juni werden aan alle fronten 44 vijandelijke vliegtuigen neergehaald in luchtgevechten of door het afweervuur" (Moskou, (AP) 23.6).

ROOSEVELT OVER DE BEVRIJDING VAN FRANKRIJK.

Roosevelt zeide dat de militaire operaties rondom Cherbourg volgens het plan gaan en opperde de mening, dat meer van Frankrijk bevrijd moet worden voordat pogingen gedaan worden om er een burgerlijk bestuur te vestigen.

Deze opmerking maakte Roosevelt in antwoord op de vraag van een verslaggever omtrent het vestigen van prefecturen door De Gaulle in sommige Franse gebieden. De President zeide, dat de bevrijding moet komen voordat de Geallieerden besprekingen kunnen voeren over het burgerlijk bestuur. De militaire verrichtingen moeten eerst komen (Washington, (AP) 23.6).

WANNEER KOMT DE GAULLE?

President Roosevelt zeide niet rechtstreeks vernomen te hebben of De Gaulle de volgende maand een bezoek zal brengen aan Washington, doch hij vernam indirect, dat de Generaal van plan is een bezoek te brengen tussen 6 en 14 Juli. Met betrekking tot het burgerlijke bestuur in Frankrijk zeide Roosevelt, dat het lang zal duren aleer de Duitsers er uitgeroeid zijn (Washington, (AP) 23.6)

DE GAULLE WIJZIGT ZIJN STANDPUNT.

De Gaulle heeft zijn vroeger standpunt gewijzigd en heeft toegestaan, dat Franse vertegenwoordigers dienen als verbindingsofficieren en bestuursarbeiders in de bevrijde delen van Frankrijk onder toezicht van het Geallieerde Hoofdkwartier. Een betrouwbare bron zeide, dat de regeling op een dag-tot-dag basis is zonder dat een formele overeenkomst gesloten werd of een bijeenkomst tussen De Gaulle en Eisenhower plaats vond.

De Gaulle's vertegenwoordiger Brigadier Generaal Pierre Koenig werkt reeds maanden in het Hoofdkwartier om een groep Franse officieren op te leiden voor het behartigen van de burgerlijke belangen in Frankrijk als verbindingsofficieren (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 23.6).

LANGS EEN FRONT VAN 160 KILOMETER.

De Duitse radio-commentator Ernst von Hammer zeide, dat de Russen aanvallen langs een front van meer dan 160 kilometer in Wit-Rusland en een bres in de Duitse linies geslagen hebben ten Zuid-Oosten van Vitebsk. Hij verklaarde voorts, dat de Russen trachten langs de rivier de Dvina door te breken naar de Baltische Staten (Londen, (AP) 23.6).

MUSSOLINI WEER INGESTORT?

Berichten van de Italiaanse grens zeiden, dat volgens betrouwbare inlichtingen Mussolini een instorting heeft gehad en zijn zoon Vittorio en diens echtgenote uit Duitsland ontboden heeft om te waken aan zijn sponde. Mussolini zou wonen in het gebied van het Garda-meer en men verwacht, dat hij naar Duitsland zal worden gevoerd ingeval de Duitsers zich terugtrekken naar de Alpen. „Der Bund" meldde, dat Roberto Farinacci, de vroegere secretaris van de fascistische partij, naar München is en dat Maarschalk Rodolfo Graziani, Mussolini's minister van oorlog, naar Wenen is (Chiasso, Zwitserland, (AP) 23.6).

MORRISON OVER DE VLIEGENDE BOMMEN.

De Britse Minister van Binnenlandse Zaken, Herbert Morrison, zeide in het Lagerhuis, dat de Duitse vliegende bommen weinig schade van nationaal belang veroorzaken en dat de publieke diensten slechts lichtelijk geleden hebben. Hij zeide, dat het Duitse wapen er niet in geslaagd is het Britse moreel aan te tasten. Voorts zeide hij, dat een vergelijking van de schade door de vliegende bommen en de schade, die door de Duitse luchtaanvallen op Zuid-Engeland van 18 tot 25 Februari veroorzaakt werd, aantoont, dat de schade van Februari groter was (Londen, (AP) 23.6).

DUITSERS HEBBEN OLIETEKORT.

Een zegsman van het Britse Ministerie van Economische Oorlogvoering verklaarde, dat Duitslands critiek olietekort de bewegelijkheid van het Duitse leger aan het gevechtsfront heeft aangetast en de oorlog kan verkorten. Hij deelde mede, dat de Geallieerde bombardementen van de laatste drie maanden op de Duitse olieraffinaderijen de Duitse olieproductie van 15 of 16 millioen ton per jaar hebben gereduceerd tot ongeveer 5 millioen ton. De Wehrmacht krijgt minder dan de helft van de benzine, welke nodig is om de normale verrichtingen aan de drie grote fronten in Frankrijk, Italië en Rusland te kunnen volhouden (Londen, (AP) 23.6).

BUITENLANDSE POLITIEK NIET TE KOOP.

President Roosevelt zeide, dat de Noordamerikaanse buitenlandse politiek niet te koop is voor 130.000 dollar, ongeveer de afbetaling op de schuld van Wereldoorlog I welke door Finland overgemaakt werd kort voordat het State Department den Finsen Gezant Procopé gelastte de Verenigde Staten te verlaten. Roosevelt weigerde echter verder commentaar te leveren op Procopé's uitzetting, doch herinnerde de pers eraan, dat de Finse regering geallieerd is met den gemeenschappelijken vijand Duitsland en vecht tegen den gemeenschappelijken bondgenoot Rusland (Washington, (AP) 23.6).



Sint Jan Baptist

door

Frank Valkenier.

Dit is geen tijd, Sint Jan Baptist,
voor heiligen van Uw formaat,
nu elke bochtige keienstraat
tot glimmend asfalt overgaat,
van 't snelheidsbeest bezeten.
Gij hebt U zeer in ons vergist
toen gij des Heren banen wist
önrecht en öngemeten.
Wij hebben U vergeten:
de heerbaan werd door onze daad
van de gewenste breedte.
Doch bid voor ons, Sint Jan Baptist,
dat wij de maten weten.

Uit: „Zonnewijzer 1940". Uitgeverij Het Spectrum, Utrecht.



„MEIN KAMPF" VERBOTEN.

H. R. Baukhage, commentator van de Blue Network, zeide in een uitzending, dat Hitlers boek „Mein Kampf" verboden is in Duitsland en dat Duitsers, die gesnapt worden het toch te lezen, zullen worden opgesloten. De commentator zou deze inlichtingen ontvangen hebben van een „onbetwistbare Europese ondergrondse bron". Hij zeide, dat de verbieding van het boek niet wil zeggen, dat de nazie-partij heeft afgedaan, doch „de nazies vonden het nodig om al het mogelijke te doen teneinde de bevolking kalm te houden, haar te beletten te veel te denken over de wijze waarop zij in haar huidige toestand geraakte" (Washington, (AP) 23.6).

KENT COOPER SLAAT DE SPIJKER OP DE KOP.

Kent Cooper, Directeur en Algemeen Bedrijfsleider van de Associated Press, zeide tot de Australiërs in een radiorede — te hopen, dat de Australiërs en Noordamerikanen samen gestadig doende zullen werken aan de verwijdering van de grondoorzaak van oorlogen, — de vervalste aanbieding van het internationale nieuws. Hij zeide, dat de beheersing over het nieuws het eerste werktuig is, dat een nationale leider nodig heeft om zijn volk in oorlog te drijven. Hieraan voegde hij toe, dat Hitlers eerste zet was om de beheersing te erlangen over de nieuwsagentschappen. (Ergens in Australië, (AP) 23. 6).

CRITIEKE TOESTAND VOOR JAPAN.

Volgens de radio van Tokio heeft Etsuzo Kurihara, Hoofd van de pers afdeling der marine in het Keizerlijke Japanse Hoofdkwartier in een verklaring gezegd „De gevechtstoestand in het gebied van Saipan is de meest critieke sedert het begin van de oorlog." Voort zeide hij, dat een grote inspanning nodig zal zijn om de voortgang tegen te gaan van vlootstrijdkrachten, welke samengetrokken zijn om meer dan twintig vliegdekschepen en meer dan een dozijn slagschepen en meer dan honderd transportschepen. Hij gaf toe, dat de Noordamerikanen met de landing op Saipang in de binnenste defensielinie van Japan zijn doorgedrongen (New York, (AP) 23.6).

JAPANS VLIEGDEKSCHIP GETORPEDEERD.

Admiraal Nimitz maakte bekend, dat een Noordamerikaanse duikboot op 18 Juni een vijandelijke vliegdekschip van de „Shokaku" klasse (20.000 ton) met drie torpedo's getroffen heeft. Men acht het waarschijnlijk, dat het vliegdekschip gezonken is. Volgens nadere gegevens, die thans beschikbaar zijn is een klein vliegdekschip van niet herkende klasse, dat op 19 Juni beschadigd werd, tot zinken gekomen. De marine meldt nog bombardementen op Truk, Ponape en de overgebleven Japanse posities in de Marshall-groep (Washington, (AP) 23.6).

ONRUST IN GUATEMALA.

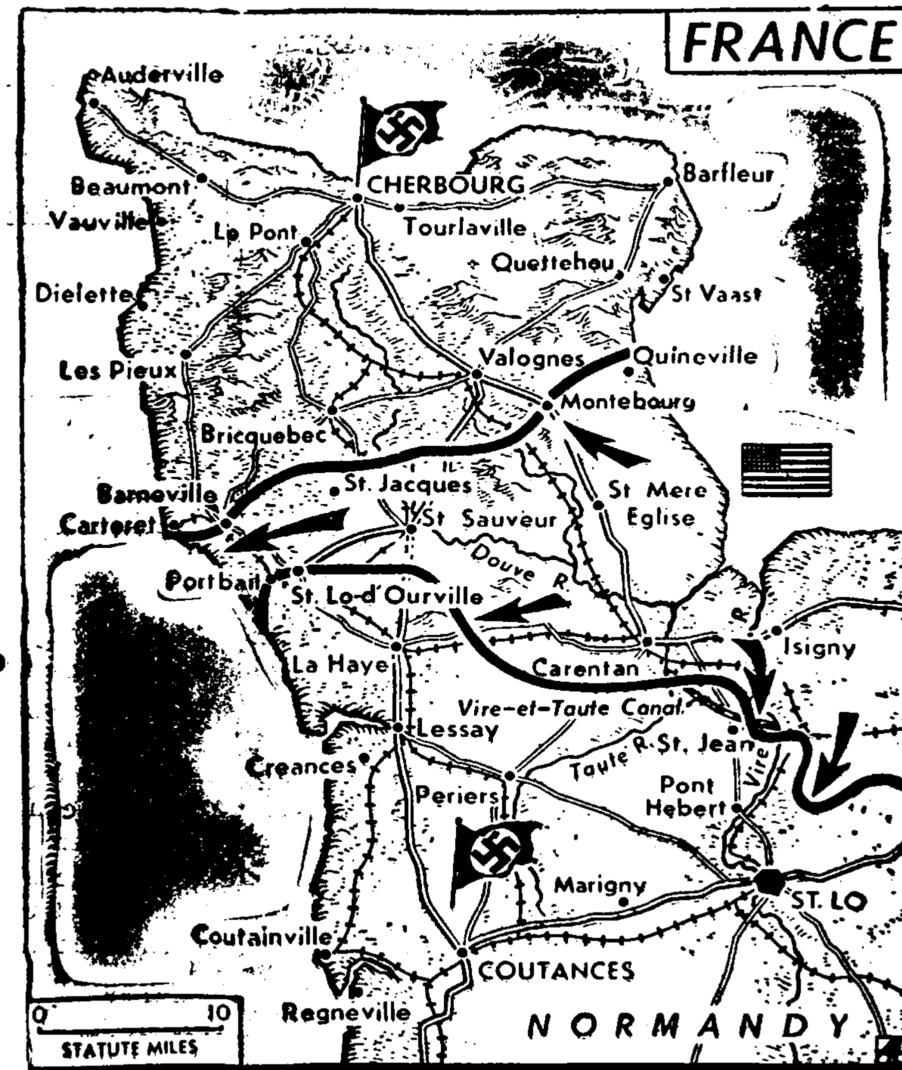
Reizigers uit Guatemala deelden mede, dat er een algemene studentenstaking uitgebroken is in de nationale universiteit. Men was van mening, dat de staking de eerste publieke reactie is op de opheffing der grondwettelijke garanties door President Ubico. Ingelichte kringen waren van oordeel, dat deze staking het sein zal zijn voor een algemene passieve tegenstand volgens Salvadoriaans model teneinde Ubico tot aftreden te dwingen.

De kern van de oppositie wordt gevonden in de faculteiten voor medicijnen en rechten en men gelooft, dat ongeveer duizend studenten van de universiteit gestaakt hebben. Guatemalaanse uitgewekenen zeggen dat Ubico de constitutionele garanties suspendeerde omdat hij verwachtte, dat een algemeen passief verzet zou beginnen op 30 Juni waarbij het volk zou weigeren de officiële viering van de jaardag der revolutie van 1871 bij te wonen. De ondergrondse beweging zou verder van plan zijn het verzet van 30 Juni te breiden tot een algemene staking in Guatemala.

De studentenstaking schijnt de gebeurtenissen echter te hebben verhaast en men vreest onregelmatigheden (San José, Costa Rica, (AP) 23.6).

DE TOESTAND VAN ZEELAND.

Wij hebben reeds gemeld, dat Zeeland door de bezetters onder water werd gezet. Volgens de jongste inlichtingen is de provincie geheel afgesneden van de rest van het land; de Nederlanders, die er achter bleven zijn verplicht slavenarbeid voor de Duitsers te verrichten en de vrouwen moeten de was doen. De bezettingsautoriteiten in Utrecht hebben er wat nieuws op gevonden om zoveel mogelijk Nederlanders tot dwangarbeid te verplichten. Honderden personen in het Gooi werden gedwongen onder het motto van „diensten bewijzen" om de Duitsers bij te staan bij het herstellen van vliegvelden en het aanleggen van loopgraven. Ook in het Oosten van het land is men tot dergelijke maatregelen overgegaan (Aneta)



Zo werd het schiereiland van Cherbourg door de Noordamerikanen doorgesneden. Thans wordt Cherbourg zelf bestormd.

Het nieuws van vandaag.

Joseph Stalin heeft woord gehouden. Overeenkomstig de plannen die te Teheran ontworpen werden hebben de Russen de grote aanval tegen het Duitse Oostfront geopend om samen met de Geallieerden uit het Zuiden en het Westen het Rijk van Hitler stuk te persen. De aanval kwam aan het centrale front aan weerszijden van Vitebsk en reeds zijn de eerste Duitse linies doorbroken in de stormloop naar Berlijn.

De offensieven tegen Finland worden daarom niet met minder kracht voortgezet. Nog vele plaatsen in Finse handen werden veroverd door het Rode leger en het land van Baron Mannerheim krijgt het steeds moeilijker. President Roosevelt heeft ook al zijn misnoegen met de Finse houding te kennen gegeven door de uitzetting van Gezant Procopé en de verklaring, dat de buitenlandse politiek der Verenigde Staten niet te koop is nu de Finnen plotseling hun oorlogsschuld aan de Verenigde Staten gaan afbetalen.

Op het strandhoofd in Normandië wordt het levendiger. De Noordamerikanen slaan zich een weg door het hardnekkige Duitse verzet om Cherbourg en nemen de forten één voor één. Het Geallieerde Hoofdcommando zeide al, dat geen langdurige beleg van de havenstad verwacht wordt. De Britse troepen van Montgomery hebben ook een aanval gedaan ten Noord-Oosten van Caen en veroverden het plaatsje Ste. Honorine la Chardonnerette.

De Geallieerde luchtmacht valt weer in grote zwermen aan nu het weer zich beter houdt. Vele vijandelijke doelen in Frankrijk werden bestookt, vooral de spoorwegcentra.

Uit Italië vlogen de Noordamerikaanse zware bommenwerpers wederom naar Ploesti en Giurgiu in Roemenië en „en passant" lieten zij ook enkele bommen vallen op het rangeerterrein van Nisj in Joegoslavië.

In Italië toont de toestand weinig verandering. De vijand biedt nu krachtiger tegenstand ten Oosten en Westen van het meer Trasimeno.

Uit de Stille Oceaan wordt gemeld, dat Noordamerikaanse duikboten nog 16 Japanse schepen in de grond hebben geboord. Een andere duikboot wist drie torpedo-treffers te plaatsen op een vijandelijke vliegdekschip van de „Shokaku" klasse, dat vermoedelijk dus tot zinken werd gebracht.

De Kroniek der Victorie.

18 Juni — Het schiereiland van Cherbourg door de Noordamerikaanse troepen doorgesneden. — De Noordamerikaanse vloot vernielt honderden Japanse vliegtuigen bij het afslaan van een luchtaanval bij de Marianen.

19 Juni — Noordamerikaanse marine-vliegtuigen brengen ernstige verliezen aan de Japanse vloot toe tussen de Marianen en de Philippijnen.

20 Juni — Het eiland Elba van nazies gezuiverd. De Russen veroverden Viipuri in de Karelische landengte.

21 Juni — De Russen openen twee nieuwe offensieven tegen Finland.

22 Juni — De Russen openen het offensief tegen het centrum van het Duitse Oostfront.

* * *

Het nieuws van de afgelopen week is ongetwijfeld van belang geweest voor degenen, die zich tevreden kunnen stellen met minder dan een algehele Duitse overgave bijvoorbeeld. Op Curaçao zijn dat misschien niet zovelen, omdat de oorlog vrijwel geen andere invloed op ons heeft dan dat het leven duurder geworden is en een aantal artikelen in het geheel niet te krijgen is. Het bovenstaande lijstje zal de onschokbaren er echter van overtuigen, dat er heel wat gaande is in de wereld, om nog niet te spreken van het vele en grote lijden van de volken in Europa en Azië. Het is daarom te hopen, dat Churchills voorspelling omtrent een mogelijke zege op de nazies in deze zomer bewaarheid zal worden. Als wij alleen zouden oordelen naar het verloop van de strijd tot nu toe op het schiereiland van Cherbourg, dan ware deze hoop niet gerechtvaardigd.

Maar daar is het gelukkig niet bij gebleven en daar zal het niet bij blijven. Behalve dat wij nog rekening te houden hebben met de Geallieerde aanval in Italië en de nieuwe Russische offensieven uit het Oosten, zal het tweede front in West-Europa zich spoedig verder ontwikkelen en uitbreiden.

De tweede phase van de inval in Normandië is namelijk bijna ten einde. Zodra de haven van Cherbourg geheel in Geallieerd bezit is en de laatste vijandelijke resten in het Noordelijk deel van Cotentin zullen zijn opgeruimd, begint een nieuwe phase.

Dan zal Montgomery het Franse binnenland moeten binnendringen, iets waartoe hij nog geen ernstige poging heeft gedaan. Een opmars in Frankrijk vereist grote en goede voorbereidingen. Tot nu toe hadden de Geallieerde strijdkrachten nog geen enkele behoorlijke haven ter beschikking, waar ontschepingen van zwaar materiaal gemakkelijk zouden kunnen plaats vinden.

En evenmin had Montgomery genoeg manschappen en materiaal opgehoopt om met betrekkelijke zekerheid van slagen een grote doorbraak te kunnen wagen.

Van de andere kant is het opmerkelijk, dat de Duitsers ook nog geen tegenaanval op grote schaal op het Geallieerde strandhoofd hebben gedaan. Twee voorname redenen zouden hiervoor aangevoerd kunnen worden:

1) het verzet der Franse vaderlanders, die de vijandelijke troepenbewegingen ernstig belemmeren; en

2) de Duitse mening, dat de Geallieerden een of meer nieuwe landingen op het Europese vasteland zullen doen.

In ons vorig overzicht wezen wij reeds op een eventuele inval in Zuid-Frankrijk, welke van invloed zou kunnen zijn op de verspreiding van de Duitse troepenmachten in West-Europa. Maar Noordelijker dan het huidige strandhoofd in Frankrijk is ten minste één nieuwe landing zeer waarschijnlijk. En Noorwegen laten wij hier buiten beschouwing omdat de bevrijding van dat land door zijn ligging een geheel afzonderlijke onderneming vereist, welke evenmin lang op zich kan laten wachten. De aanstaande instorting van het Finse verzet is een van de factoren, die daarvoor pleiten, omdat de kans dan schoon zal zijn om talloze Duitsers in het Noorden van Scandinavië te isoleren.

Het is van betekenis, dat Eisenhower allen vissers van Frankrijk tot Noorwegen verbiedt tot nader orde uit te varen. Een dergelijke waarschuwing heeft waarschijnlijk niets te maken met zenuwoorlog, want er is al schaarste genoeg aan voedsel in de bezette landen. En wat ligt dan eerder voor de hand dan een nieuwe invasielanding? Er zijn vele havens, die in aanmerking kunnen komen voor verovering gelijk Cherbourg.

Een die wel biezonder geschikt zou zijn is Antwerpen, omdat van hieruit zowel met de bevrijding van Nederland als van België begonnen kan worden. De naaste toekomst zal ons leren wat Eisenhower van plan is.

Voorlopig is gebleken, dat de Duitsers met hun vliegende bommen de Britten niet van de wijs konden brengen en Herbert Morrison zeide zelfs, dat de dingen minder schade hebben aangericht dan de Duitse bombardementen in Februari van dit jaar!

Paul Goebbels dreigt nu al met „nieuwe geheime wapenen", waaruit blijkt, dat de vliegende bommen toch niet je ware zijn. Wij behoeven ons echter niet te storen aan de Duitse bedreigingen. De grootste beproeving voor Engeland in deze oorlog is volgens onze mening voorbij. Wij kunnen eerder beducht zijn voor de vernieling welke nog

in de bezette landen komen kan voordat de nazies in hun Reich terug geworpen zijn.

Met vreugde kan geconstateerd worden, dat tijdig plannen gemaakt worden voor de heropbouw der ontwrichte landen en de na-oorlogse organisatie van de vrede.

Over het laatste vooral is de laatste tijd veel gezegd. De Noordamerikaanse regering heeft al in grote lijnen haar plan geopenbaard. Het komt hoofdzakelijk hierop neer, dat de Grote Vier de meeste verantwoordelijkheid op zich nemen om de vrede te handhaven. De Neederlandse Minister van Buitenlandse Zaken Eelco N. van Kleffens liet in verband hiermede een krachtig protest namens de „kleine naties" horen en naar het schijnt, heeft de verklaring van Van Kleffens indruk gemaakt.

Wij zijn het met onzen Minister van Buitenlandse Zaken eens, dat de grote mogendheden een groot gezag moeten hebben, maar zeker niet alle gezag. Misschien zou het daarheen geleid kunnen worden, dat het gezag van de „kleinen" tegen dat van de „groten" opweegt. En daarnaast moet elk land de gelegenheid hebben zijn stem in elke zaak van wereldbelang te doen horen.

Tenslotte willen wij de nadruk leggen op hetgeen Pater van der Veldt in zijn laatste lezing hier zeide: dat God niet bij de komende vredesconferentie mag worden uitgesloten, omdat uiteindelijk alle gezag van Hem komt.

Sint Jan de Doper.

Als zovele Heiligen de zoon van vrome ouders.

De herdenking van de geboortedag van den Doper is een van de eerste vaste feesten van het Kerkelijk Jaar. Vroegere kerkkalenders geven altijd de 24ste Juni aan als de feestdag van den Voorloper des Heren. Een van deze kalenders wijst er met nadruk op dat de viering op 24 Juni ter ere van de geboorte van Sint Jan geschiedt.

Behalve van Jezus zelf en van de Heilige Maagd, herdenkt de Kerk alleen van Sint Jan het aardse geboortefeest. Gewoonlijk wordt de sterfdag als de feestdag van de heiligen gevierd, want de dood van een Heilige hier op aarde is in de ogen der Kerk, zijn geboorte in een euwig en gelukkig leven in de hemel.

Een andere reden voor de Kerk om de geboortedag niet als de feestdag van een heilige te beschouwen, is geweest, dat alle mensen op deze wereld ontvangen en geboren worden in staat van zonde. Allen zijn dan vijanden van God, beroofd van de heiligmakende Genade en bevlekt met de erfzonde. Jezus Christus en de Heilige Maagd Maria zijn daar uitzonderingen op.

Algemeen wordt aangenomen dat Jan de Doper zonder erfzonde op zijn ziel geboren werd, maar dat zijn heiliging eerst plaats vond bij het bezoek van Maria aan haar nicht Elizabeth, de moeder van Sint Jan. Lange eeuwen is daarom ook de Ontvangenis (zonder „onbevlekt") van St. Jan in de Katholieke Kerk op 23 September gevierd. Reeds in de Middeleeuwen is dit feest in het Westen afgesleten; elders bestaat het nog heden.

Toen de Engel Gabriel aan Maria de boodschap bracht, dat zij tot Moedergods uitverkoren was, zei hij haar ook dat haar nicht Elizabeth in haar ouderdom de moeder zou zijn van een zoon. „In die tijd dan", schrijft Sint Lucas, „begaf Maria zich op weg en vertrok met spoed naar het bergland, naar een stad van Juda. „Zij kwam aan het huis van Zacharias en begroette Elizabeth". (Luc. I, 39 — 40).

Algemeen wordt aangenomen dat bij gelegenheid van het bezoek van Maria, Sint Jan de gave van de heiligmakende Genade ontving. Sint Augustinus zegt dat de Doper vlekkeloos geboren werd. Aldus beschrijft de Evangelist de gebeurtenis van Maria's ontmoeting met Elizabeth:

„Zodra Elizabeth de begroeting van Maria hoorde, sprong het kind in haar schoot op en Elizabeth werd vervuld van den Heiligen Geest. Met luider stemme begon zij te spreken: „Gezegend zijt gij onder de vrouwen! Gezegend is de vrucht van uw schoot! Vanwaar geschiedt mij deze eer, dat de moeder van mijn Heer bij mij komt? Want zie, zodra de klank van uw begroeting mij in de oren klonk sprong het kind in mijn schoot van blijdschap op". (Luc. I, 41 — 44).

Onder ingeving van den Heiligen Geest werden de ongeboren Johannes en zijn moeder de eersten, behalve Maria en ongetwijfeld Jozef, die de aanwezigheid op aarde van den mensgeworden God vernamen. Was het niet over Sint Jan voorspeld dat hij „reeds van de schoot zijner moeder af vervuld zal zijn van den heiligen Geest" (Luc. I, 15).

Er is niets zonderlings aan dat vreemde tekenen en wonderen met de geboorte van den Voorloper Onzes Heren gepaard zouden gaan, immers deze moest „den Heer een volk gaan bereiden dat geheel gereed is" (Luc. I, 17).

Het verslag van den Evangelist brengt alle biezonderheden van de geboorte van Sint Jan nauwkeurig naar voren.

De ouders van den Doper, Zacharias en Elisabeth, waren beiden op gevorderde leeftijd. Wij kunnen van Johannes zeggen dat hij, net zoals vele andere Heiligen „uit godvruchtige ouders" geboren werd. Of om met het Evangelie te spreken: „beiden waren heilig in de ogen van God en onberispelijk van levenswandel naar alle geboden en voorschriften van den Heer" (Luc. I, 6)

Zij hadden nooit kinderen gehad. Elisabeth was reeds op een leeftijd gekomen, waarop zij van nature geen kinderen meer kon krijgen. Haar man, Zacharias, besefte al deze dingen. Hij moet wel vreemd opgekeken hebben dat hij op zijn leeftijd vader moest worden.

Maar hij kon er zeker van zijn, want het was het woord van God door een Hemelsen Boodschapper overgebracht.

Toen Zacharias dan ook een bewijs vroeg voor de vreemde mededeling van den Engel, werd hem een teken gegeven:

„Welnu, gij zult stom zijn en niet kunnen spreken tot op de dag, waarop dit zal gebeuren, omdat gij geen geloof geschonken hebt aan mijn woorden, die op hun tijd in vervulling zullen gaan" (Luc. I, 20).

Deze toestand van stomheid duurde tot acht dagen na de geboorte. De bloedverwanten waren tezamen gekomen om voor den jongen een naam te kiezen. Zij wensten, dat hij naar zijn vader genoemd zou worden, want zij zeiden tot Elizabeth: „Niemand van uw familie draagt die naam, (Johannes)" (Luc. I, 61).

De Evangelist vertelt ons verder hoe familieleden en buren van Zacharias er verwonderd over stonden dat hij, om een lei vroeg en er op aandrong: „Johannes is zijn naam". Hun verwondering veranderde in vreze toen voor hun ogen Zacharias, door deze daad van geloof, zijn spraak weer terug kreeg en het schone lied „Benedictus" uitjubelde, waarin hij over zijn zoon spreekt als „profeet van den Allerhoogste; voor den heer zult gij uitgaan om zijn wegen gereed te maken". Een zeer duidelijke voorspelling van Johannes' toekomstige arbeid.

BONAIRE.

PROCESSIE IN RINCON.

Morgen, Zondag 25 Juni, wordt de gebruikelijke Sacramentsprocessie in Rincon in de openlucht gehouden. Pastoor Bertrandus Kranwinkel O.P. van Kralendijk zal de predicatie houden.

BONAIRIAANSE JANNEN WORDEN TOEGEZONGEN.

In Rincon op Bonaire bestaat het gebruik, dat allen, die de naam Jan voeren, worden toegezongen op de feestdag van Sint Jan den Doper.

ARUBA.

OPVOERING VAN DE „SPOOKTREIN".

Vanavond 24 Juni om 20.15 uur zal de hier zo goed bekende toneelgroep van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, het toneelstuk „De Spooktrein" opvoeren in het Rialto Theater te Oranjestad. Degenen die vroegere stukken van deze groep hebben bijgewoond, weten wat de praestaties zijn van de spelers.

De kaarten voor deze eerste avond zijn reeds uitverkocht.

Een tweede opvoering zal plaats hebben op Vrijdag 30 Juni a.s. Reeds zijn voor deze tweede avond veel kaarten verkocht. Zij die nog geen plaatsbewijzen hebben, worden aangeraden deze zo spoedig mogelijk te kopen bij de medespelenden of de Veldstore te Oranjestad en San Nicolas.

2de LUITENANT KAREL JOZEF VAN MEETEREN.

Verleden Zaterdagmorgen 17 Juni 1944 vond de plechtigheid plaats van de beëediging van den Heer Karel Jozef van Meeteren tot 2de Luitenant der Infanterie.

Op vriendelijke uitnodiging van Luitenant E. E. de Jongh mochten wij deze gebeurtenis bijwonen.

Enige afdelingen schutters waren verzameld op het terrein tegenover de fraterschool, terwijl onder een speciale tribune de genodigde en de officieren op het eiland samenkwamen. De plechtigheid begon zodra de Heer Gezaghebber Isaac Wagemaker ter plaatse aankwam. Luitenant de Jongh deed voorlezing van de beschikking van den Algemeen Militair Commandant behelzende bevordering van den voormaligen Vaandrig tot 2de Luitenant. Vervolgens begaf de heer Van Meeteren zich naar voren en met zijn ene hand op de vlag en zijn twee voorste vingers van de rechterhand omhoog, zwoer hij trouw aan de Koningin, gehoorzaamheid aan de wetten en algehele onderwerping aan de krijgstucht. Kapitein Postma sprak den nieuwen officier toe en wees op de grote betekenis van de eed, vervolgens werd de nieuwe officier aan zijn collega's voorgesteld en aanbevolen in goede kameraadschap, en aan de onder-officieren en aan de manschappen als hun meerdere, aan wie stipte gehoorzaamheid verschuldigd is.

De opgestelde afdelingen der schutters trokken daarop onder trommelgeroffel en hoorngeblaas langs de nieuwe officier voorbij, waarna de aanwezige officieren en genodigden hun gelukwensen aanboden aan den 2en Luitenant van Meeteren. Onder de eerste personen, die Luitenant van Meeteren mochten feliciteren, was zijn verloofde Mejuffrouw Greta Lampe alsook zijn zuster Mejuffrouw Nidia van Meeteren.

De Heer van Meeteren is op Curaçao geboren de 7de October 1922, van kindsaf is hij woonachtig op Aruba alwaar hij ook in dienst is getreden.

De Strijd op Cotentin

door

WES GALLAGHER.

Het Noordamerikaanse voetvolk vocht binnen zicht van de machtige vlootbasis van Cherbourg in een verwoede strijd om de wanhopige Duitse verdediging te breken. Aan de Oostzijde van het strandhoofd deed Montgomery een snelle uitval met pantserstrijdkrachten waarbij Ste. Honorine la Chardonnerette veroverd werd op $6\frac{1}{2}$ kilometer ten Noord-Oosten van Caen. De aanval op Cherbourg ging al de derde dag in en de vordering wordt met meters afgemeten van kazemat tot kazemat tegen elementen van vier Duitse divisies. De wind is weer enigszins gaan liggen en de zon schijnt helder, zodat het lossen van voorraden weer beter voortgang vindt en de vliegtuigen weer in grotere aantallen uitvliegen. Het slechte weer beperkte de luchtoperaties gisteren tot 3000 enkelvluchten. Spoorlijnen en het verkeer op de wegen werden vooral aangevallen.

De Noordamerikaanse aanval op Cherbourg gaat zonder onderbreking, maar de voortgang is langzaam. De slag werd een worsteling om het ene fort na het andere en volgde op een eentonig doch dodelijk vuur van het geschut. Dikwijls werden de soldaten handgemeen met de Duitsers om de kazematten te nemen. Men komt dan twintig meter vooruit en dan kan hetzelfde herhaald worden.

De Noordamerikaanse stellingen voor de stad verschillen in diepte en betekenen weinig zolang de Duitsers vechten met de felheid welke de strijd de eerste twee dagen heeft gekenmerkt. Het Hoofdkwartier zeide, dat Bradley's voetvolk vecht binnen zicht van de kaden — de grootste prijs van de stad.

Volgens de laatste berichten bevinden twee belangrijke versterkte heuvels ten Zuiden en Westen van de stad zich nog in Duitse handen, doch de radio van Vichy zeide, dat de Noordamerikanen door de Duitse defensies waren getrokken tot Fort du Roule op minder dan 1600 meter van de kaden. Het Hoofdcommando zeide, dat nog een Duitse divisie-commandant gedood werd in de gevechten. Het is Generaal Salley van de 91e divisie. Naast de 91e vechten nog elementen van de 243e, 77e en 709e Duitse divisies binnen de val van Cherbourg. Volgens het Hoofdcommando zijn er aanwijzingen, dat slechts geïsoleerde Duitse weerstandsgroepen zijn overgebleven aan het Westelijk punt van het schiereiland en deze worden opgeruimd, doch de hoofdaanval is op de haven zelf gericht. In de sector van La Haye ontmoeten de Noordamerikaanse patrouilles, dat de Duitse tegenstand belangrijk is toegenomen.

Aan het Oostelijk einde van het strandhoofd deed Montgomery zijn eerste aanval in meer dan een week tijds om door de Duitse defensies heen te breken. Op methodische wijze zond de Bevelhebber krachtige pantser- en infanteriestrijdkrachten de aanval in aan weerszijden van de rivier de Orne tegen de Duitse defensie ring om Caen. Men stiet op het hevigste Honorine la Chardonnerette op $6\frac{1}{2}$ kilometer ten Noord-Oosten van Caen.

Volgens de laatste berichten deden de Duitsers een tegenaanval en nu woedt er een tankgevecht tussen Ste. Honorine en Cuverville enkele kilometers ten Oosten.

De poging der Geallieerde luchtstrijdkrachten om het slagveld af te zonderen door alle verkeer te bestoken, dat er naar toe ging, heeft veel succes gehad. De achtste luchtmacht alleen vernielde gisteren tien bruggen in een beperkt aantal vluchten. Gevechtsvliegtuigen en gevechtsbommenwerpers, die onder het laaghangende wolkendek vlogen, vernielden of beschadigden 450 vrachtwagens, welke geladen waren met munitie en pantservoertuigen. Hoewel de Luftwaffe geen gevecht aandurfde, was zij actiever dan ooit sedert het begin van de invasie. Op verschillende punten deed zij korte aanvallen. 11 Duitse vliegtuigen werden neergeschoten in het gevechtsgebied.

Hedenmorgen is de lucht boven het Kanaal vol Geallieerde vliegtuigen van allerlei soort. Reeds vijf uren lang trekken zij heen en weer en met het middaguur was er nog een grote activiteit (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 24.6).

Chandler en Edington onderscheiden.

Plechtigheid ter ere van onze Noordamerikaanse Bondgenoten

Vanmorgen stonden op het Plein van het Fort Amsterdam groepen van hoge en lage Nederlandse en daarmede in bondgenootschapverenende Noordamerikaanse krijgslieden. Ook waren daar de leden van het Consulaire corps, de leden van de rechterlijke macht en hoofdambtenaren en vertegenwoordigers van plaatselijke handel en nijverheid. Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. Petrus I. Verriet O.P. met secretaris was ermede aanwezig. Tussen hen allen door bewoog zich Adjudant Jan de Wit als regelingscommissaris tot alles stil werd, toen om 10 uur Zijne Excellentie de Gouverneur het Paleis uit kwam en Schout-bij-Nacht Theodore Edson Chandler en Luitenant-Adjudant William Lawrence Edgington stram stonden teneinde door Harer Majesteits vertegenwoordiger gehuldigd te worden. Luitenant-Adjudant Ivan Lansberg las de Koninklijke Besluiten voor, waarbij Schout-bij-Nacht Chandler benoemd werd tot Groot-Officier in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden en Luitenant-adjudant Edgington tot Officier in de zelfde Orde met de Zwaarden. De besluiten werden in het Nederlands en Engels voorgelezen, waarna Zijne Excellentie de sierselen van de Orde den Schout-bij-Nacht om de hals legde en den Heer Edgington op de borst spelde. Hierna sprak Zijne Excellentie:

The walls of this old courtyard have witnessed many scenes only recently the coming of our beloved princess and America's first lady.

Now today, another scene is recorded on the long page of time, as we gather here to pay tribute to Rear-Admiral Chandler and Lieutenant Edgington upon Whom Her Majesty Queen Wilhelmina of the Netherlands had bestowed the honours of Grand-Officer and Officer in the Order of Orange-Nassau, on the occasion of the visit of Her Royal Highness Princess Juliana to this part of the Kingdom.

When the shadow of war lay dark over these islands, as our Motherland was overrun by the Germans, and the East-Indies by the Japanese, the Americans came to us to strengthen our own forces and to protect this remaining free territory from possible agression.

Today we may say with thankfulness the danger of war for us here seems to have receded, (but we must never relax our vigil until victory is won) for this we must express our gratitude to our American friends, who have left their homes and families to come to this foreign land to join with our own forces in the responsible task of guarding this vital centre of industry so necessary for the war effort.

This security has not been obtained without cost, and several of the Americans who came to this island will never return.

And so it will be in many other theatres of war. When the war was started by Germany the United States possessed an army of about 200.000 men, a navy of about 150.000 men, a fleet of 1.300.000 Tons, an air force of 20.000 men with a monthly production of about one hundred military aircraft.

Today America has an army of nearly 8 million men of whom one half are overseas, a navy of about three million fighting men in more than 14000 ships of whom 2½ million tons are combat vessels, it has about three million men in the airforce with 75000 planes for the army and 30.000 planes for the navy. Of this force half are overseas.

America has to maintain for her bases communication lines 56000 Miles long, and she has helped the allies before she entered the war with more than 20.000.000.000 Dollars in lease lend goods.

We do not forget the glory and the sacrifices of Great Britain, or the achievements and sufferings of Russia, or the inspeakable horrors which the occupied countries have to endure.

But at this moment we are here to do honour to the American Nation in the persons of Rear-Admiral Chandler and Lieutenant Edgington, who though remote from the excitement and stimulus of active warfare have nevertheless devoted themselves to the less spectacular, though none the less necessary duties of defence and guarding these vital sea lanes along which essential fuel passes to the fighting men overseas.

They have at all times shown an excellent spirit of cooperation with our own forces and with our civilian authorities also.

It is my great pleasure and privilege to present on behalf of her Majesty the Queen to Rear-Admiral Thomas Edson Chandler the honour of Grand Officer in the Order of Orange-Nassau, and to Lieutenant William Lawrence Edgington the honour of Officer in the Order of Orange-Nassau.

In conferring these decorations we pay tribute not only to the personel, merit and service of these gentlemen but to all their fellow officers and men, working with them in this territory during these difficult days of war.

Let us hope the day is near when we gather in this historic setting to celebrate that victory for which we all long so much.

Then instead of uniting to fight common foes, we shall unite to build together on the foundations of victory, so dearly bought, a world where men may live in freedom, security and peace.

Wij zijn hier samengekomen om volgens het voorgeschreven ceremonieel in de personen van Schout-bij-Nacht Chandler en zijn luitenant-adjudant Edgington al die Amerikanen te eren, die op dit ogenblik met en voor ons den harden strijd voor vrijheid voeren ten koste van vele en zware offers.

Hare Majesteit heeft bij de gelegenheid van het bezoek van de Prinses aan beide heeren de onderscheiding toegekend om daaruitdrukking te geven aan ons aller waardeering voor het werk, dat de Amerikanen, hetzij in de industrie, hetzij bij den aanvoer ter zee, hetzij met name voor de militaire beveiliging van dit Staatsdeel doen.

Ik ben er zeker van dat ieder onzer over de toekenning van deze onderscheidingen oprecht verheugd is en gaarne den wensch uitspreekt, dat beide heeren haar lang mogen dragen als goede vrienden van Nederland in een wereld, waarin wij vredig zullen samenwerken.

Nadat nog de Volksliederen van het Koninkrijk en van de Verenigde Staten waren gespeeld, begaf men zich op het bordes van het Paleis, waar een foto gemaakt zou worden. Een hond, die symbolisch de vlaggen van Nederland en de Verenigde Staten op de rug droeg, kwam hierbij uit het Palais naar buiten.

Laatste Nieuws.

— **In de afgelopen nacht** hebben grote strijdkrachten van Lancasters en Halifaxes de installaties voor het afschieten van de vliegende bommen in het gebied van het Pas de Calais aangevallen. Mosquito's vielen Bremen aan en er werden mijnen gelegd in vijandelijke wateren. 6 Vliegtuigen worden vermist.

— **In Italië** is de toestand weinig veranderd. De vijand biedt nog krachtig tegenstand aan zijn huidige stellingen ten Oosten en Westen van het meer Trasimeno. De troepen van het vijfde leger in de kustsector vervolgden hun opmars over de Verkeerswegen No: 1 en 73 en bevonden zich bij een voorpost van de kuststad Fallonica. De luchtmacht voerde gisteren meer dan 1500 enkelvluchten uit met aanvallen op doelen in de Balkan en Noord-Italië.

— **Radio-Parijs** zeide, dat belangrijke vlootstrijdkrachten nieuwe troepen aan land gezet hebben ten Oosten van de Orne. Volgens de radio van Vichy werden „nieuwe landingen valschermtroepen waargenomen ten Oosten van Granville" aan de Westkust van het schiereiland van Cherbourg.

— **Het Russische offensief rolt** voort naar de Baltische Staten. De grens van Letland is nog maar 120 kilometer ver. Het Rode leger vindt veel modder op zijn weg en het weer beperkt de activiteit van de vliegtuigen. Volgens Transocean pogen de Russen Vitebsk te omsingelen en gebruiken zij hierbij elf divisies. Militaire waarnemers te Moskou wezen erop, dat dit nog maar de eerste phase is van het nieuwe offensief.

— **Radio-Tokio** meldde, dat „vijandelijke vliegtuigen" Iwojima in de Bonin eilanden hedenmorgen hebben aangevallen. Er zijn echter nog geen gedetailleerde berichten. De Bonin-eilanden liggen tussen Tokio en de Marianen.

— **Het blad** „Evening News" zeide, dat Tito en Koning Petars Premier Subasic een voorlopige overeenkomst hebben gesloten met de volgende punten: 1) Tito aanvaardt Petars souvereiniteit, terwijl Petar ermede instemt het volk na de oorlog zijn eigen regeringsvorm te doen kiezen; 2) beide groepen staken de propaganda tegen elkaar; 3) zij zullen op militair gebied samenwerken; 4) zij zullen trachten een regering te vormen, welke alle vaderlandse elementen omvat. Een en ander is niet bevestigd.

Curaçao.

PRESIDENT LESCOT OFFICIEEL UITGENODIGD.

De Haitiaanse pers meldt, dat President Eliot Lescot een officiële uitnodiging heeft ontvangen om tijdens zijn rondreis ook een bezoek aan Curaçao te brengen.

AFSCHEIDSBEZOEKEN BIJ DEN GOUVERNEUR.

De Gouvernementspersdienst meldt ons:

De Heer Mester N. van Hasselt, nieuw benoemd directeur van de Bataafse Petroleum Maatschappij (Royal Dutch) bracht Donderdag een afscheidsbezoek aan Zijne Excellentie den Gouverneur alvorens naar zijn nieuwe standplaats te vertrekken.

Commandant J. N. Wall, de voormalige S.B.N.O., die 18 jaar in dit Staatsdeel doorbracht en nu naar Engeland is vertrokken, bracht voor zijn vertrek met zijn echtgenote een afscheidsbezoek aan Zijne Excellentie den Gouverneur. In het gezelschap was ook de nieuw benoemde S.B.N.O. Commandant Reginald S. Triggs. Zijne Excellentie de Minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela, de Heer Para Perez deed **gisteren op doorreis naar zijn vaderland Curaçao aan, waarbij hij gedurende 20 minuten op Hato vertoefde. Hij werd hier begroet door Luitenant Ivan Lansberg, adjudant van Zijne Excellentie den Gouverneur, Meester Joseph J. A. Ellis, den vice-consul van Venezuela, den Heer François Noël, namens de Sociedad Bolivariana.**

CAUSERIE PROF. DE HAAS.

De Afdeling Curaçao van de Internationale Universiteits Stichting schrijft ons, dat Professor Dr. Jacob Anton de Haas, Maandag 26 Juni a.s. des avonds 20.30 uur in de Club Curaçao op verzoek van het dagelijks bestuur een causerie zal houden over het onderwerp „Hoe verzekeren wij ons een duurzame vrede?"

Men rakent er op dat alle leden van het „grote comité", liefst met hun dames en met andere belangstellenden aanwezig zullen zijn. Degenen, die Professor de Haas reeds hoorden spreken, weten dat ons een biezondere avond te wachten staat. Het zal bovendien geen vergadering zijn, doch een gemoedelijke avond, die nog zal worden opgeluisterd door een prachtige film van den Heer F. Visser.

NABESCHOUWING VAN HET CONCERT.

Het was een aardig idee bij de viering van het eerste lustrum hoofdzakelijk Curaçaose muziek te geven.

Meer dan gewoonte is en met buitengewoon enthousiasme werd er geapplaudisseerd: wel een bewijs van wat dikwijls beweerd is, dat ons Curaçaos volk muzikaal is en aanzienlijke bewonderenswaardige musici heeft voortgebracht.

Niet alleen de laatste vijf jaren heeft onze zeer muzikale vriend, de Heer Rudolf Boskaljon ons 20 maal vergast op goede muziek en fraaie verdienstelijke uitvoeringen, maar sinds het noodjaar 1912 heeft hij het Curaçaose volk door uitgezochte muziek, zo niet uit zijn stoffelijke, dan toch uit zijn geestelijke ellende opgeheven.

Uit eigen ervaring weet ik hoe moeilijk het is het „feu sacré de l'enthousiasme warm te houden en een 20 à 30 mensen, behorende tot een vlottende gemeente, Dit alleen reeds is een praestatie alle lof waardig; daarbij de toeneming van 24 tot 43 orkestleden; de aanmerkelijke en merkbijeen te houden. waardige vooruitgang in de uitvoeringen, dank zij den wekelijksen repetities; en de steeds toenemende bezieling, die van den bekwamen Dirigent uitgaat: dit alles noopt ons den Dirigent en zijn Orkest van harte geluk te wensen met het behaalde succes.

Dat het Philharmonisch Orkest zeer veel succes heeft behaald met zijn jeugdconcerten, verheugt ons en wij hopen, dat het zo moge blijven, vooral nu deze geregeld zullen worden gegeven.

Het verblijdt ons ten zeerste, dat de Heer Boskaljon binnenkort met **Volksconcerten** zal beginnen. Hoe dikwijls ik hierop heb aangedrongen, weet ik zelf niet meer, maar zeker verschillende malen, zo niet telkens als ik een „R.B."-tje schreef over een of andere uitvoering van den groten R.B.

Een biezonder „Proficiat" roepen wij den Heer Boskaljon toe met zijn „Symphonie Curaçao". Misschien had deze zeer mooie compositie beter de naam verdiend van „Variaties op bekende Curaçaose liedjes" in overeenstemming met andere Variaties van denzelfden componist.

Wat hier van zij, het is zeker knap en kunstig werk, waaruit niet alleen kennis van de harmonieleer blijkt, maar ook beheersing van de verschillende instrumenten (gelijk Sjon Coco de registers van zijn orgel weet te gebruiken en combineren) en biezondere grote vaardigheid van instrumentatie en toonzetting.

Daarom nogmaals, en ik hoop en vertrouw, dat zeer velen met mij zullen uitroepen: Masha pabien, Sjon Dodo!

R. B.

VERENIGINGSNIEUWS.

Katholieke Sport Centrale: Morgen geen wedstrijden in verband met de communiefeesten in de stadsparochies.

Maandag, 26 Juni, vergadering van de voetbalclubs in het clubhuis van San Mateo.

C. E. IMPERATOR JUBILEERT.

Op Maandag 19 Juni was het een kwart eeuw geleden dat de heer C. E. Imperator bij „de Olie" in dienst trad.

Als jongeman zette hij voet aan boord van eenCSM-tankschip, alwaar hij dank zij zijn plichtsbetrachting en ijver al spoedig bootsman werd. Zelfs heeft hij een paar reisjes gemaakt als invallend derde Stuurman, en wel op het s.s. „Carlota op welk schip zijn tegenwoordige chef toen als tweede officier dienst deed.

Toen kwam de bootsman aan de wal. Maar hij bleef „Boots". Hij werd walbootsman op de Caracasbaai-Installaties van de C.P.I.M. En daar is deze stille, ijverige werker altijd — op elk uur van de dag of nacht, al naar zijn dienst dit voorschrijft — op de steigers te vinden. Reeds negentien jaar vervult hij deze functie tot aller tevredenheid.

Maandag 19 Juni is hij in de bloemetjes gezet. Hij werd van zijn woning gehaald, en ontvangen door de Heer Noorduyn, die hem hartelijk toesprak, waarna de Refinery Manager de heer Eerligh, den Jubilaris die vergezeld werd door zijn chef, den heer Kragt en den heer Verschoor, Chef P.S., gelukwenste en de traditionele enveloppe-met-inhoud aanbood.

Op het kantoor van de Caracasbaai-Installatie ontving de heer Imperator uit handen van den heer Kragt daarna, namens het overige personeel en anderen die vroegr met hem gewerkt hadden, een fraai horloge.

Tenslotte werd „Boots" omringd door talrijke gelukwensers op de gevoelige plaats vastgelegd, waarna de fotograaf van deze unieke gelegenheid gebruik maakte om den Jubilaris met zijn zeer talrijke familieleden te vereeuwigen. Voor Bootsman Imperator en de zijnen zal het ongetwijfeld een dag geworden zijn, waarop zij nog lang met voldoening zullen terugzien.

FEEST G. P. D.

Heden viert de Gouvernementspersdienst zijn vierde verjaardag. Op 24 Juni 1940 opende Mr. E. M. Elias de deuren van zijn dienstvertrek. In de vier jaren van zijn bestaan heeft de G. P. D. nuttig werk verricht, voor Curaçao zelf, maar ook voor buiten.

EXAMEN ST. GENESIUS.

Op 14 Juni slaagden voor bovengenoemde Bond als Typist(e) Amable Paulina, Hubert Silonero, Max Huisden, J. Hudson, Julien v. Hoop, Edmundo Merced, Serita Mogen, Elcira Penza, Antoon Finas, C. Martie en Julio Dorcas. **Afgewezen 19.**

Op 21 Juni slaagden voor bovengenoemde Bond als Typiste:

El Bänffer, Gl. de Lanoy, R. Lodewijk, Art. Marten, Gl. Timp, Nilda Vorst, Olg. Phelipa, Rita Lauffer, Tud. Marcana, Ida Simon en Els. Valencia.

J. M. Romer, Anna Galmir, Mig. Girigori en P. Bergmans.

Afgewezen 3.

Als Kantoor Stenograaf(e) in de Nederlandse Taal 130 lettergrepen: J. Gomez, Tr. Dijkman, B. Ossenkopp, Astr. Gomez, J. Schouten, Aura Achong, L. Santine, J. Scheidelaar, J. Dorothal, J. Eiloof, A. de Rooy, L. Asjes, Al. Marten, R. Pinto, Aura Chatlein, Gl. Prophet, Ir. Davelaar, A. Aksel, M. Nieuw en L. Martijn.

Afgewezen één.

Kent gij uw kleuter?

XV.

HET GEHEUGEN.

„Trichta te Kai tetrachta diësclesin his anamoio".

De meeste lezers zullen waarschijnlijk bovenstaande versregel van Homerus niet verstaan. Nu dit is niet te verwonderen, want het is Grieks. Nog moeilijker echter zou de taak van onzen Amigoelezer worden, als hij uitgenodigd werd om zo ongeveer 200 onverstaanbare versregels van buiten te leren. Maar weet u dat vele kleuters op 4 à 5 jarige leeftijd met gemak een slordige 200 versregels van buiten kunnen leren? En wel versjes, waarvan ze de inhoud althans grotendeels niet verstaan? Alvorens hierop terug te komen, willen wij eerst het een en ander over dat geheugen zeggen.

Het herkennen begint reeds in de eerste maanden.

Reeds in de tweede maand verraadt het geheugen zijn werking. Men kan soms dan al bemerken, dat de zuigeling niet onverschillig blijft tegenover sommige indrukken, vooral het gelaat en de stem van moeder herkent het zeer vroeg. In het tweede verreljaar gaat het kind al onderscheid maken tussen bekende personen en vreemden door zijn lach of angst, die het aan de dag legt. In het tweede levensjaar reeds worden bekde personen herkend, ook al zijn er verschillende weken verlopen, dat ze aan de waarneming van het kind onttrokken waren. In het derde jaar herkent het kind ze na verschillende maanden en in het vierde jaar na 1 jaar zelfs. Zo herkende de één-jarige Hilda Stern haar vader na een afwezigheid van twee weken; op 2-jarige leeftijd haar grootmoeder na 3 maanden; op 3-jarige leeftijd haar tante na 7 maanden en toen ze op haar 4e jaar in een tuin kwam, waar ze een jaar te voren het wasgoed had zien draaien in een wasmachine reageerde ze er onmiddellijk op met de uitroep: „Hier werd de was gedraaid!", voordat ze zelfs de wasmachine had waargenomen.

De omvang van het geheugen.

Op vier jaar zijn kleuters in staat om gerijmde texten van buiten te leren en zij hebben er een groot genoegen in om bij de platen van het prentenboek ook versjes op te zeggen of om een wens te leren ter gelegenheid van vaders of moeders verjaardag. Hierdoor is men in staat om de omvang van dat kinderlijke geheugen te meten en dan staat vast zoals boven reeds gezegd is, dat een 4 à 5 jarige kleuter zonder moeite een slordige 200 versregels kan leren met dit onderscheid echter, dat kinderen, die weinig gedichtjes horen voorzeggen, tot minder in staat zullen zijn; terwijl omgekeerd door een biezondere dressuur dat aantal van buiten geleerde versjes nog verhoogd kan worden. Natuurlijk nog afgezien van een aangeboren abnormale begaafdheid, die juist hierin op jeugdige leeftijd tot uiting komt.

De wijze van buiten leren verschilt van het schoolkind.

Maar een kleuter op die leeftijd leert geheel anders dan het latere schoolkind. Deze laatste kan de text lezen, die gedrukt voor zijn ogen staat en verbindt die gezichtsvoorstellingen van de text met de klank van de woorden en met voorstellingen, die zijn eigen spraakbewegingen te voorschijn roepen, of om het deze keer eens in vaktermen uit te drukken: het schoolkind leert visueel, auditief en motorisch tegelijk. Maar zo is het niet met den kleuter, want hij kan nog niet lezen en hij is dus alleen op de klank van de woorden en op zijn eigen spraakbewegingen aangewezen. Bovendien kan een kleuter de stof nog niet indelen en moeilijke passages nog eens een extra beurt geven.

De kleuter heeft een intens genot aan de klank.

Maar de hulp van het zien wordt bij den kleuter door iets anders vervangen, nl. door het genot, dat de kleuter heeft aan de klank als zodanig, afgezien wat die klank betekent. De rhythmische voortgang van de verzen, de begeleidende melodie, de welluidendheid van de rijmen, de verdubbelingen en de refreins, de biezondere interjecties (zoals „hop, hop" of „kling, klang"), dat alles geeft het kind een biezonder lustgevoel, dat opwekt tot voortdurende herhalingen. Daarbij komt ook nog het motorisch karakter van het kind, dat alles in beweging wil omzetten; want de kleuter is niet tevreden de versjes alleen aan te horen; neen, het gehoorde moet in zelf spreken worden omgezet.

Nauwelijks heeft de kleuter het versje 1 of 2 maal gehoord, of het probeert het na te zeggen zonder zich erg te bekommeren of er woorden verhaspeld worden. Hetgeen de kleuter op deze wijze veroverd heeft, wordt door de vreugde van zingen en dansjes steeds beter bevestigd. Toch ontbreken ook de optische hulpmiddelen niet van het zien.

Ofschoon de kleuter de text wel niet kan lezen, heeft hij toch een houvast aan de begeleidende illustratie van zijn prentenboek. De 4-jarige Eva Stern kon haar 146 regels alleen opzeggen bij het zien van de bijbehorende plaatjes en daarbij verbonden zich associatief vanzelf de regels, die er bij behoorden. Haar oudere broertje van 5½ jaar had dat niet meer nodig; hij had die aanschouwingsvoorstellingen al zo goed in zijn geheugen, dat hij in de geest alleen het prentenboek ombladerde.

De kleuter begrijpt niets van de betekenis der verzen.

Zin en betekenis spelen bij den kleuter geen rol in tegenstelling met het schoolkind en met ons volwassenen. De kleutertijd is de tijd van het mechanisch van buiten leren. Het genot van de klank wordt voor den kleuter helemaal niet vergald, doordat het de inhoud niet kan verstaan. Daarom, geleerde papa! bespaart u de moeite om door lange verklaringen uw kleuter de betekenis van de versjes bij te brengen, om het met het bekende liedje van laatst te zeggen: „ 't Is vergeefs moeite vrind" en bovendien ook onnodig. Ook verbieden zal weinig baten, vooral niet waar andere broertjes of zusjes zijn, want dan leert de kleuter de gedichten van de groteren vanzelf mede zonder het zelfs te weten of te willen.

De kleuter leert alle versjes tegelijk en in hun geheel.

De kleuter leert die versjes niet bij brokstukken, d.w.z. eerst de 1e regel, dan de 2e regel etc. Neen, het leert de versjes in hun geheel. Trouwens, het is tegen zijn natuur om brokstukken van versjes aan te horen, zonder dat hij tot het volgende mag overgaan. Neen, het gehele prentenboek moet voorgelezen worden met alle 25 gedichten er in en telkens opnieuw todat hij ze allemaal mede kan opzeggen.

Wenk voor onderwijzers van het eerste leerjaar.

De kinderpsycholoog Stern wil deze methode van den kleuter ook op de eerste jaren van de school zien uitgebreid; maar men neme de leerruimte dan niet te nauw en beperkte het niet tot 1 of 2 dagen, maar tot een tijd, waarin vanzelf door voortdurende herhaling van het geheel de gedichtjes en versjes worden ingeprent.

p. B. A. Schipper.

INGEZONDEN.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

DE VOLKSWONINGEN.

In de Amigoe di Curaçao dd. 24 Mei 1944 komt een beschrijving voor der volksproefwoningen op Mundo Nobo en over eventuele verdere plannen.

Afgezien van de vraag of het bouwen van proefwoningen noodzakelijk was, op Rio Canario en Groot Kwartier zijn er al enkele honderden door de Isla gebouwd van verschillende grootte en indeling, zou ik hier wel even de financiële kant dezer bouwerij, aan de hand der aan u Geachte Redactie bekend gemaakte cijfers, willen bekijken.

Er staat in uw bericht dat het Gouvernement vermoedelijk ongeveer 20% à fonds perdu zal moeten storten. In beginsel is hier niets op tegen. Hetzelfde verschijnsel deed zich ook voor in de jaren na Wereldoorlog I in Nederland. Daar gaf de regering zelfs premies op het bouwen van woningen, doch ook aan particulieren.

De vraag die evenwel bij mij opkomt is deze:

Aan de hand van door u bekend gemaakte cijfers, komt men dan klaar met 20%, dit moet ik sterk betwijfelen. Een korte berekening moge hier volgen:

De goedkoopste woning heeft een kostprijs van ƒ 3750.—. Volgens de aard der 3% lening voor woningbouw gesloten, moet dit bedrag in 15 jaar worden afgelost, dus ook afgeschreven, dus jaarlijks per woning ƒ 250.—, aan rente komt er bij het eerste jaar ƒ 112.50, dit wordt evenwel elk jaar ƒ 7.50 minder, omgeslagen over 15 jaar is de jaarlijkse rente ƒ 60.— per woning. Een belangrijke post die zeker niet vergeten mag worden, is het onderhoud, en ik schat zeker niet te hoog wanneer ik dit voor de kleinere woningen stel op ƒ 100.— per woning. Telt men deze allernoodzakelijkste kosten bij elkaar, dan komt men tot een bedrag van ƒ 410.—, waarvan door huur gedekt wordt 12 x 20 is ƒ 240.—, een tekort per woning van 170.— of 70%. Met de grootste woning wordt het nog erger:

Kostprijs ƒ 6480.—, volgens dezelfde berekening als boven kom ik tot deze uitslag:

Aflossing per jaar	ƒ 432.—
Rente per jaar omgerekend over 15 jaar	ƒ 103.60
Onderhoud procentgewijze niet te hoog.	ƒ 150.—
Totaal	ƒ 685.60

Huuropbrengst 12 x ƒ 30 is ƒ 360.—, te kort ƒ 325.— of ruim 90%. Geachte Redactie nu moet u niet denken dat u met bovengenoemde bedragen geheel klaar bent, helemaal niet.

Die tekorten van 70 en 90% zullen nog wel hoger komen, want ik heb nog niet gerekend op één zeer belangrijke post, en dat is wegenaanleg. Komt deze ten laste der woningen, hetgeen zeer redelijk is, dan zal het tekort nog aanmerkelijk stijgen. Verder zijn er nog uitgaven die ik ook niet gemeld heb o.a. erfpacht der gronden, belasting, administratie, huur ophalen, eventueel aan te stellen inspectie, verder kan er een post huurderving komen, allemaal posten, waarmede gerekend moet worden wanneer het bouwen in complexen gebeurt.

Geachte Redactie, u zult nu misschien zeggen: Maar dan is er gewoonweg niet te bouwen. Als antwoord hierop het volgende: Het is zeer moeilijk rendabel te bouwen, toch bestaat er een mogelijkheid, zelfs is er mogelijkheid op het maken van een kleine winst, doch deze zullen niet zo hoog zijn, het kapitaal in aanmerking genomen, als Economische zaken toestaat op het verkopen van een overhemd of een fles whisky. Indien het Gouvernement nu al genegen is een bedrag à fonds perdu te storten of er bij te voegen, laat zij dan een premiesstelsel invoeren op het bouwen van woningen en dan ook voor particulieren de mogelijkheid scheppen zelf te bouwen en niet een plan betitelen met het woord fantastisch.

Naschrift: De Directeur van Openbare Werken, wien wij om nadere inlichtingen verzochten, schrijft ons naar aanleiding van dit ingezonden stuk het volgende:

Wil men tot een vast bedrag voor rente en afschrijving op dergelijke woningen komen, dan kan men het beste van een annuiteitsberekening uitgaan. De levensduur dezer woningen stellende op 30 jaar, komt men bij 3% rente op 5.1% per jaar als gemiddelde voor rente en afschrijving.

Voor andere kosten, als onderhoud, administratie enz., is nog 2.4% berekend, zodat woningen van ƒ 3750.— en ƒ 6480.— per jaar aan het Gouvernement kosten respectievelijk ƒ 281.25 en ƒ 486.—.

Als gemiddelde prijs voor de bouwterreinen is in de voorlopige berekening aangehouden ƒ 600,— per huis. Daarop hoeft niet te worden afgeschreven, de jaarlijkse kosten zijn dus bij de tegenwoordige rentestandaard ƒ 18.—.

De beide huizen, door den inzender als voorbeeld genoemd, kosten het Gouvernement dus per jaar rond ƒ 300,— en ruim ƒ 500,—. Hierop (en niet op de huren, zoals de inzender abusievelijk rekent) neemt het Gouvernement ongeveer 20% verlies, blijft dus over ƒ 240,— voor het kleine huis en ƒ 400.— voor het grote. Dit klopt voor het kleine huis precies met de voorlopig vastgestelde huur van ƒ 20.—, doch voor het grote is er aldus nog een jaarlijks te kort van ƒ 40.—.

Maar... dit zijn proefnemingen, grotendeels gebouwd met materialen, welke in de pakhuizen in voorraad waren. Thans gaan wij aan de gang met de voor dit doel gekochte, grotendeels goedkopere materialen. Wij hopen dat het Gouvernement dan met de 20% verlies, gemiddeld precies uitkomt. In de inlichtingen aan de pers verstrekt stond echter nadrukkelijk dat de huren nog niet definitief vaststaan. Moeten zij iets hoger worden, hetgeen zeker mogelijk is, dan zijn de huizen toch nog goedkoop. Er is aandrang om sommige huizen nog iets ruimer te bouwen; gebeurt dat, dan worden de huren voor die huizen uiteraard ook hoger.

Een premiestelsel is thans niet mogelijk; de Noordamerikaanse autoriteiten vragen, alvorens de levering van materialen voor onze volkswoningbouw goed te keuren, de volledige plannen. De ervaring in Nederland met dat premiestelsel was trouwens niet onverdeeld gunstig.

WERELD-NIEUWS

16 JAPANSE SCHEPEN GETORPEDEERD.

De Noordamerikaanse Marine maakte bekend dat nog 16 Japanse schepen tot zinken zijn gebracht door duikboten in de wateren van de Stille Oceaan en het Verre Oosten, als volgt: 11 middelzwae vrachtschepen, 4 kleine vrachtschepen, een klein hulpschip van de marine (Washington, (AP) 23.6).

BESTORMING VAN PORT BLAIR.

Het Geallieerde Hoofdkwartier in Zuid-Oost Azië maakte bekend, dat Geallieerde vloot- en luchtstrijdkrachten Woensdag een aanval hebben gedaan op Port Blair in de Andaman eilanden. De eilanden liggen op 450 kilometer ten Noord-Westen van Sumatra. Er werd belangrijke schade aangericht. Voltreffers werden geplaatst op de electrische centrale, werkplaatsen, werven en een basis voor watervliegtuigen waar een voorraad olie in brand werd gezet.

Een radio-localiseer station werd vernield en een ander hevig beschadigd, aldus zeide het speciale communiqué. De Japanners deden geen poging om de oorlogsschepen aan te vallen en de vliegtuigen ontmoetten geen vijandelijke jagers. Twee vijandelijke vliegtuigen werden op het veld in brand gezet (Kandy, (AP) 23.6).

BOMMEN OP TIMOR.

Nederlandse Mitchells hebben ongeveer 30 ton bommen op het Portugese gedeelte van Timor geworpen. Dit is het hevigste bombardement, dat tot nu toe door de Nederlandse vliegers in het gebied van de Stille Oceaan is uitgevoerd. Grote verwoestingen werden aangericht, er was geen vijandelijk verzet in de lucht. Alle toestellen zijn veilig weergekeerd (Aneta).